

# VILÁG OSSZÁG

Kolozsvár,  
1947. január 31.

Szerkesztőbizottság: **BENEDEK MARCELL, KACSO SÁNDOR, KOS KAROLY**  
Feladós szerkesztő: **BALOGH EDGÁR**

Péntek  
IV. évfolyam, 24. szám

## Ausztria talpraállításáról tárgyal a külügyminiszterhelyettesek értekezlete A moszkvai rádió éles bírálata az ausztriai reakcióról

LONDON. — Figyi osztrák kancellár Londonba érkezett, hogy személyesen is képviselje Ausztria ügyét a külügyminiszterek helyetteseinek az értekezletén. Sajtónyilatkozatban kifejezte reményét, hogy az értekezlet fontos mérőföldkővet jelent Ausztria teljes talpraállításának, szabadságának és függetlenségének a megvalósításában. Reméli, hogy elismerés Ausztria kiváságait és érdekeit. Az értekezletnek Ausztria kérdésében lefolytatott vitáival elégedett. Jugoszláviának Karinthiára és Stájerországra vonatkozóan támogatást indokoltatlannak tartja. Figyi kancellárt az osztrák keresztény néppárt, valamint a szocialista és a kommunista párt kiküldöttjei is elkísérték.

Csehszlovákia képviselője ismertette a külügyminiszterek helyetteseinek értekezletén kormányának felfogását az osztrák államszövődésről. A prágai kormány felhatalmazást kér, hogy kisebb határkérdésekről közvetlenül tárgyaljon az osztrák kormánnyal. Csehszlovákia független Ausztriát kíván, amelyet meg kell védeni minden német támadás és az ötödik hadoszlop esetleges tevékenysége ellen. Masaryk csehszlovák külügyminiszter Londonban kijelentette, hogy kormánya nem kíván jóvátételt Ausztriától.

A moszkvai rádió hírmagyarázója az ausztriai helyzettel foglalkozva megállapította, hogy a jelenlegi reakciós vezetés megakadályozza Ausztriában a demokrácia megszilárdulását. Néctisztítási törvényeket még nem hoztak és jelenleg is 18.000 náci jár-kel szabadon Bécsben.

### A német békeszerződés ügye

LONDON. — A német kérdést tárgyaló külügyminiszterhelyettesek kedden megállapították a holland kormány véleményét. Eszerint Németország gazdasági egységét fenn kell tartani, azonban decentralizáltan. A német ipari termelés kérdéseit a német európai vagy világgazdasági keretek között kell elbírálni. A kisállamoknak meg kell engedni, hogy véleményüket nyilvánítsanak minden őket különösen érdeklő, Németországgal kapcsolatos kérdésben — mondta a holland kiküldött.

A prágai rádió szerint Csehszlovákia Hamburg és Bréma kikötőiben szabad tehermentesítést kér Németországtól, továbbá szabad hajózást a Duna német szakaszán. Kéri a müncheni szerződés gazdasági következményeinek a megszüntetését. Masaryk csehszlovák külügyminiszter szerint a prágai kormány központosított Németországot javasol.

### Szofiján nem bízik a Maximoss-kormányban

ATHÉN. — A görög képviselőházban, Maximoss miniszterelnök felszólalása után Szofiján kijelentette, hogy az új kormány összetétele még kevésbé képviselői jellegű, mint volt az előző. A Maximoss-kormány munkatervében jelzett intézkedések nem munkatervben jelzett intézkedések, hanem a helyi hatalmi helyzetet — állapította meg a liberális pártvezér.

### Görögországba érkező a Biztonsági Tanács elnökségi bizottsága

ATHÉN. — A Biztonsági Tanács vizsgálóbizottsága, amely az északgörög határvidéki helyzet megvizsgálására kapott megbízást, egy francia hadihajó fedélzetén Pireuszba érkezett. A bizottság szovjet tagjai, Lorrainéou vezetésével, repülőgépen megérkeztek Athénba. A 22. júniusán kiküldött szintén megkapta a beutazási engedélyt. Az albán küldöttség visszatérése még elmaradhat.

A bizottság csütörtökön tartja első ülését. Ugy vonják, hogy munkáját az athéni börtönökben található szabadságharcosok kihallgatásával kezdje és csak hetek múlva tart helyszíni szemlét Észak-Görögországban.

### A washingtoni szovjet nagykövet Marshall amerikai külügyminiszterrel

WASHINGTON. — Marshall, az Egyesült Államok külügyminisztere kedden fogadta Novikov szovjet nagykövetet, aki ezt követően közölte, hogy udvariassági látogatásról volt szó. A 20 percig tartó és a várakozással megegyezően igen szíves hangulatú megbeszélés általában jeligé volt.

### Burma kérdése napirenden

LONDON. — Patrick Lawrence, az indiai és burmai ügyek angol államtitkára bejelentette, hogy a megegyezések terében, amelyek alapján új alkotmányt adnak Burmának, valamint az alkotmány életbe lépéséig alkalmazandó átmeneti rendszer kérdésében megegyezés jött létre, amelyet pénzügyi és védelmi szerződés egészít ki. A burmai kiküldöttek, kettő kivételével, elfogadták a megegyezést.

Churchill az alsóházban élesen bírálta a brit kormány elhatározását, hogy Burma népének módot nyújt államfor-

mája megválasztására. Attlee miniszterelnök hozzájárult ahhoz, hogy az alsóház teljes ülése megvitassa a kérdést.

### Indokínában újra harcok

PARIS. — Indokínából Párisba érkeztek az első sebesült katonák. Saigoni jelentés szerint, a vietnami csapatok DZ-Indokína több pontján újabb támadásokat indítottak. A harcok változóan hevességgel tartanak Hanoi körül.

### Ehalsztották a korszai esztorna aknásításával kapcsolatos panasz tárgyalását

NEWYORK. — A Biztonsági Tanács általános kormány kérésére a tiranai küldetés megérkezéskor ehalsztotta a korszai esztorna aknásításával kapcsolatos angol panasz tárgyalását. Az újabb ülés időpontját a tanács elnöke tűzi ki.

### As angol-egyiptomi szerződés ügye

KAIRO. — Nokrasi pasa, Egyiptom miniszterelnöke kijelentette az „El Ahram” című lapnak, hogy az 1936. évi angol-egyiptomi szerződés összeegyeztethetetlen az Egyesült Nemzetek Szerződésének az alapokmányával s ezért kormánya a szerződés semmisnek nyilvánítását kéri.

## Rendezzük az ipartestületi vagyonok helyzetét!

Irtai **KACSO FERENC** kisiparos,  
a Magyar Népi Szövetség marostordamegyei képviselője

A képviselőház egyik utóbbi ülésén Zakab János, a Magyar Népi Szövetség kisiparos képviselője és Barbu Bradulescu, a Nemzeti Néppárt képviselője, a Kisiparosok Országos Szaknázásának elnöke kérdést intéztek a kormányhoz az erdélyi, bánssági, körösvidéki és máramarosi elkobzott ipartestületi vagyonok ügyében. Mindkettő követelték, hogy ezeket a vagyonokat minél hamarabb juttassák vissza jogos tulajdonosainak kezébe.

Mi tette szükségessé ennek a kérdésnek a képviselőházban való felvetését?

Az ipartestületek, mint a kisipar és a kisiparosok érdekvédelmi szervei Erdélyben, a Bánsságban, Körösvidéken és Máramarosban egészen 1926-ig a régi magyar jogszabályok szerint működtek. Az ipartestületek gondoskodtak az ipari élet egészséges újjáépítéséről szakelőadások és tanfolyamok rendezésével. Tanulókat szorgalmaztak és szabaddítottak fel, mestereket képeztek, segéd- és mestervizsgálatokat rendeztek s gondoskodtak a kisiparosok munkával és anyaggal való ellátásáról.

Ezek az ipartestületek a kisiparosok főkézből székhatárat vásároltak s azokat a szükséges határokkal és iróni felszereléssel látták el s általában gondoskodtak nyugdíj és zavartalan működésükéről. Az ipartestületek helyzete azonban 1926-ban a közigazgatás egységesítésekor gyökeresen megváltozott. Egy minisztertanács döntés arra volt hivatott, hogy az önkormányzatokban nincsenek ipartestületek, hanem ezek helyett a munkakamaraik töltik be, kibővített a román bánssági, körösvidéki és máramarosi ipartestületek felszámolását s elrendelte, hogy azok minden ingatlan és ingatlannal együtt át a munkakamaraikhoz, így a kisiparosok főkézből összeváltott vagyoni egyesítésére az állam kezébe kerül, mint munkakamaraik vagyon.

A kisiparosok az állam kezébe kerülő

eljárást megfellebbezték. Még egy alkalommal felfolyamodással éltek az illetékes miniszteriumnál, kérve ezeknek a vagyonoknak a kisiparosok részére való visszahatását. Minden ilyenkoránya kérésük azonban süket fülekre talált.

A bécsi döntés után Északkelet-területén ismét az ipartestületi rendszert vezették be. Az új demokratikus rendszer viszont a kérményes kamarák megalkotásáig újabb a munkakamaraik rendszert fogadta el az ipartestületek jogutódján, azonban már akkor lezárta, hogy az új munkakamara nem formál jogot az ipartestületek vagyonára s azt visszahatja a kisiparosok, illetőleg a kisipari szakszervezetek tulajdonába. Ennek köszönhető, hogy Kolozsvárt, Marostordán, helyi, Székelyudvarhelyen és Csík-szeredán, de másutt is, ahol az ipartestületek csak ingóságokkal, bútorkal és iróni felszereléssel rendelkeztek, a kisipari szakszervezetek azelőtt minden nehézség nélkül visszakapták. De nem így történt az egész országban s főleg nem azokban a helyeken, ahol az ipartestületek nemcsak ingóságokkal, hanem ingatlanokkal is rendelkeztek. Nagyváradon például az iparosok hosszú harcok kellett folytatniuk azért, hogy az ipartestületi vagyon, ideiglenesen visszakapják.

Erre a kérdésre kíván most pontot tenni a kormány. A parlamentben elhangzott kérdések és a megfogalmazás ennek az eljárásnak a meggyőződés érdekében történt. Még is megmondhatjuk arra, hogy ezt a régi vitás kérdést a kormány majd egy egyszerű törvényre oldotta fel. Ezzel a döntéssel a volt ipartestületek tulajdonát és ingatlan vagyonát az ipartestületek tulajdonosai, a kisiparosok szakszervezetének tulajdonába kerülve, visszakapják a kisiparosok kezébe. Ez egyben újabb bizonyíték lesz kormányunk demokratikus politikájának.

## Belpolitikai Híradó

### Februárban megindul az amerikai gabonaszállítás

Agerpress jelentés alapján tegnapi számbanban beszámoltunk arról, hogy Groza Péter miniszterelnök aprólékosan tájékoztatta magát arról a jelentésről, amelyet Rilea washingtoni meghatalmazotti miniszter az általa folytatott és a gabonaszállításra vonatkozó tárgyalásokról küldött.

A „Romania Libera” úgy tudja, hogy Rilea jelentése rendkívül kedvező és még február hónap folyamán megindul a gabonabehozatal az Egyesült Államokból.

Az amerikai gabonabehozatal kérdését miniszterközli értekezleten is megvitatták, amelyen Tatarescu Gheorghe, Teohari Georgescu, Traian Savulescu miniszterek és Emil Bodnarus miniszterelnököségi államtitkár is részt vett. Tiberiu Moisoiu, az állambehozatal Nemzeti Bank kormányzója is.

Az Agerpress jelenti azt is, hogy a békeszerződés szövegét minisztertanácsban fogják megvitatni. A szöveget rövidesen közzé teszik.

### Elitelték Gheorghiu-Dej rágalmozóját

Manu Nemzeti Pártja központi bizottságának, a Drepteanak egy munkatársát azért, mert Gheorghiu-Dejről rágalmozó cikket közölt, havi börtönre, 500.000 lej pénzbüntetésre és 1 lej erkölcsi kártérítésre ítélték. (Agerpress).

### Rendszerezik a husjegyet

Fővárosi jelentés szerint a közellátásügyi miniszteriumban teret dolgoztak ki az állatvágások korlátozására. A korlátozások február 1 és április 1 között lesznek érvényben.

Az ív szerkesztés a huszjegyet vezetékbe mind a friss hus, mind pedig a felvágott fogyasztására. A bányászok hetenként három kiló friss hus és egy kiló felvágott húst kaphatnak fejenként, a kevésbé nehéz munkát végzők két kiló friss húst és félszáz kiló felvágottat, a megszokott munkát végzők egy kiló friss húst és negyedszáz kiló felvágott húst kaphatnak. (Agerpress).

### Pártközi értekezlet a miniszterelnökkel

A miniszterelnök lakásán kedden délután pártközi értekezlet volt, amelyen részt vettek az összes román demokratikus pártok képviselői. A különböző pártok meghívottai hangsúlyozottan emelték ki az együttműködés szükségességét és elhatározták, hogy ennek érdekében végrehajtóbizottságot alakítsanak. A végrehajtóbizottság a Demokrata Pártok Blokkjának minden pártja képviselői magától. A végrehajtóbizottság megyei szervezetek is meg fogják alakítani. (Agerpress).

### A miniszterközli bizottság elkezdi az új építési tervét

A miniszterközli bizottság, amely az ország új építési tervét tanulmányozza, befejezte munkáját. Tervez munkát ki a szállítási világméretűre, az építkezésekre és az új építési tervre vonatkozóan. A tervet az állam és a magánbankok pénzrel fogják végrehajtani. (Agerpress).

### Javul a vasúti közlekedés

Január 31-ével, péntekkel kezdődött a tavaszi vasúti közlekedés. A vasúti közlekedés javult, amelynek eddig csak két napot tartottak meg. Ezzel az időponttal kezdve a vasúti közlekedés a személyforgalom, a Budapest-Temesvári, Bukarest-Arad, Bukarest-Szabánmező, Bukarest-Horod, Az utazási engedély természetesen továbbra is szabaddan és zavartalanul.

# H A R K

## VILÁGOSÁG

A Romániai Magyar Népi Szövetség központi naplaja.

Szerkesztőség és kiadóhivatal Kolozsvár, Brassai-utca 7. Távfelirátó 258.

### Olvasóinkhoz!

A lap előállításával kapcsolatos költségek különösen a papír árnak érzékeny emelkedése, valamint a papírkorlátozás folytán felmerült új helyzet következtében kénytelenek vagyunk lapunk példányainak árát a mai nappal 1000 lejre emelni. Mindaddig, amíg — bár súlyos — áldozatok árán is ezt a lépést elkerülhetjük, igyekeztünk lapunkat a régi formájában elvinni, de ma már a fenti kényszerítő körülmények nyomásának nem állhatunk ellen. Hiszünk azonban, hogy olvasó táborunk megértéssel fogadja e szükségszerű lépésünket.

A lap példányainak árának emelése miatt előfizetési árunk is részben megváltozott. Jelenlegi előfizetőknek egyelőre továbbra is az eddigi havi 12.000 lejre áron juttatunk lapunkhoz, míg a táborunkhoz most csatlakozó előfizetők már az új, havi 20 ezer lejre előfizetési díjakat kell megfizessék.

A hirdetések árnál szintén kisebb változtatás életbe léptetése kényszerültünk. A kimondottan vasárnapi számra feladott keres és apróhirdetések után ugyanis a megállapított díjszabáshoz 50 százalékos felárat számítottunk ezután.

### A „VILÁGOSÁG” KIADÓHIVATALA

AZ ARLUS négyhónapos orosz nyelvtanfolyamot rendez február 3-án kezdettel kezdők és haladók részére. Beiratkozás az ARLUS Egyetem-utca 1 alatti irodájában és a Boljai Diák Szövetség titkárságánál, Arany János-utca 11 szám (főemelet, 105. számú ajtó) délután 10 óráig.

A MNSZ KOLOZSVÁRI NŐBIZOTTSÁGA a magyar tanfelügyelőség által kirendelt tanár vezetésével román nyelvtanfolyamot rendez. A tanfolyam kezdete február 5. Jelentkezések szombat délután és vasárnap kivételével minden nap a Kolozsvár városi nőbizottság Farkas-utcai székházában délután 10—12 és délután 4—6 óra között.

KÉT IRODALMI ESTTEL EGYBEKÖTÖTT gyűlést rendez ma, csütörtökön délután 5 órai kezdettel a kolozsvári MNSZ. A 13.2 kerület felnőtt tagozata a Pap-utcai elemi népiskolában gyűl össze. Az irodalmi esten Nagy István, Szabó Lajos és Hegyi Endre szerepelnek. A 4/2 kerületi tagok a Hídelvei Református Egyházközség termében gyűlnek össze. Itt Malcsai Albert, Kiss Jenő és Nagy Elek szerepelnek írásaikkal.

AZ ERDÉLYI NEPI KARPAT EGYESÜLET előadássorozatában ma, csütörtökön este 6 órakor Vámszer Géza folytatja a „Székelyföld és népe” című előadását vetített képekkel. Vendégeket szívesen látunk.

NAGYMENNYISÉGŰ CUKOR BEHOZATALARÓL folytat tárgyalásokat a nemzetgazdasági minisztérium. Az importcukor az állatészervek útján kerül majd szétosztásra.

A NAGYSZEBENI SZENT FERENCZENDI ZÁRDA ez év husvét hetében tartja 50 éves fennállási évfordulóját. Az évforduló alkalmából nagyszabású ünnepélyeket rendeznek. Az ünnepélyekre az előkészületek már serényen folynak.

A KOLOZSVÁRI RENDŐRSÉG LETARTÓZTATTA Simonka György és Codorean Stefan kolozsvári lakosokat, az 3-brigád volt tagjait, mert a piacon olajat jogtalanul koboztak el.

60.000 KASZA és egyéb mezőgazdasági munkaszükség beszerzésére a Nemzeti Bank egymilliórd 500 millió lej hitelt szavazott meg a Nemzeti Szövetkezeti Intézetnek, az INCOOP-nak.

25 VASUTI KOCSI DIÓT EXPORTAL Románia Csehszlovákiába, árucikre alapján.

A KOLOZSVÁRI MAGYAR MAGANZELNEKONZERVÁTORIUM igazgatósága felkéri a szülőköt és növendékeket, szíveskedjenek a február 8-iki báli ügyében január 31-én, pénteken este 6 órakor tartandó megbeszélésre okvetlenül eljárnak.

(\*) FELHÍVÁS. Mindazok, akik Fanta István kolozsvári fényképész múltbéli magartásával kapcsolatosan adatokat rendelkeznek, közzöjék szokat a Demokrata Zsidó Népközlöny titkárságánál.

(\*) KÖZGYŰLÉS MEGHÍVÓ. A kolozsvári „Dacia” Ruházati és Textilipari Munkások Szövetsége 1947 február 14-én délután 3 órai kezdettel tartja rendes évi közgyűlést a Vasunkas Otthon Fejlesztés-utca 17 szám alatti nagytermében. Tárgyszorok: 1. 1946 évi mérleg és zárszámadások megállapítása, valamint az igazgatóság és felügyelőbizottság fennmaradásának megadása. 2. Levegőes indítványok. Az igazgatóság.

## Január 31-ig a kereskedők, iparosok és szövetkezőknek adóvallomási kötelességet lenyújtani

KOLOZSVÁR. — A kolozsvári pénzügyigazgatóság a kereskedők, iparosok és az összes szabadfoglalkozásúak tudósítására hozza, hogy az adóbevallások beadásának határideje január 31-én lejár. Az adóbevallás 13. szakasza értelmében minden adókötelesnek január havában be kell vallania előző évi jövelemét. Azokkal az adóköteltek szemben, akik január 31-ig a jövedelmükre vonatkozó

adóbevallási ívet nem adják be, a törvényben előírt büntető rendelkezéseket alkalmazhatják.

Az adóbevallást hivatalos nyomtatványon lehet elkészíteni. Az erre szolgáló nyomtatványok a pénzügyigazgatóságnál, az I. emeleten, a 19. számú szobában kaphatók. Az adóvallomásokot a lakóhely szerint illetékes adóterület kiadói osztályánál kell benyújtani.

## „Repülőtanfolyamokat” rendez Marostorda megyében az EMGE

MAROSVÁSÁRHELY. — Az EMGE országosra megindított tanfolyamainak keretében Marostorda megye gazdaságszolgálatára is bekapcsolódott. Így Holtmaroson, Debrádszékplakon, Ehedlen, Nyomáton már meg is kezdődtek az EMGE téli mezőgazdasági tanfolyamai. A tanfolyamok iránt az érdeklődés általában nagy. A hallgatók száma helyenként az ötvenet is meghaladja és nagyon sok helyen női hallgatók is szép számmal akadnak. Az EMGE-nek a gazdasági tanfolyamok rendezésével az a célja, hogy az újonnan földhözjuttatottakat rávegye a rendszeres gazdálkodásra és helyes irányítást adjanak nekik.

A marosvásárhelyi Mezőgazdasági Kamara a Demokratikus Pártok Blokkja munkatervének megfelelően Maros megyében mezőgazdasági tanfolyamokat rendez, amelyek „repülőtanfolyamok” néven ismeretesek a vármegyében. A tanfolyamok 3—3 napig tartanak és egyes nagyobb községekben több kisebb község gazdái gyűlnek egybe. A tanfolyam iránt nagy az érdeklődés. Ezeket különösképpen az állattenyésztés kérdéseit dolgozzák fel, amely a megye természeti adottságainak megfelel és előnyös.

## A dolgozók az asszáltsított vidékek népeért

KOLOZSVÁR. — A dolgozók meleg szeretettel karolják fel a szárazságsújtotta vidékek segélyező bizottságának munkáját. Tresztler György, az itélőtábla gépészmestere a CARS Horea-utó otthonának összes vízvezeték és villanyvezetési munkálatait végezte el 12 millió lej értékű munkadíj helyett 5 millió lejért.

A textilipar szakszervezetének tagjai a saját részükre kiutalt anyagból

60 férfi inget és 42 alsónadrágot és 40 női inget készítettek és adományozták a Segélyező Bizottságnak.

A Romániai Demokrata Nők Szövetsége karácsonyi bazárjának bevételét ajánlotta fel és több mint 7 millió lejre vásároltak vásznat és abból 148 darab ruháneműt készítettek és adták át a Segélyező Bizottságnak. Ezek az áldozatos személyek önmagukban beszédes példák.

## Hadifogolyüzeneteket közvetítenek a Román Rádió Magyar Órájának keretében

A román rádió magyar adása szoros kapcsolatot tart fenn a bukaresti hadifogolykutató intézettel s a Magyar Óra rendszeresen továbbítja hadifogoly- és deportált-üzeneteket.

Tekintettel azonban arra, hogy a hadifoglyokat és deportáltakat kurtató szervek tömegesen kapnak olyan eltűnt hadifoglyok vagy deportáltak után érdeklődő leveleket, melyek nem tartalmazzák a kívánt adatokat, a román rádió magyar adásainak szerkesztősége kéri, hogy az eltűntek iránt érdeklődő leveleikben feltétlenül sorolják fel a következő adatokat: név, foglalkozás, rang, ezred (ahol szolgálatot teljesített), születési év és

hely, anyja neve, apja neve, utolsó lakóhelye, honnan és mikor kapták tőle az utolsó hírt. Ezenkívül meg kell írni a hadifoglyot vagy deportáltat kereső személy nevét, lakóhelyét és rokonsági kapcsolatát a keresett személlyel. A leveleket a következő címre kell küldeni: Societatea de Radiodifuziune, Ora Maghiara, Bucuresti, str. General Berthelot 60. szám.

Itt említtük meg, hogy a magyar adásokat minden hétköznapon reggel fél 8—8 és este 7—fél 8 óra, vasárnap reggel egy negyed 9—háromnegyed 9 óra között közvetítik a Radio Romania 1875 méteres hullámhosszán.

## MŰVÉSZET — SZINHÁZ

### Groza miniszterelnök sürgős közbelépését kéri a kolozsvári színházak, hogy látványukhoz jussanak

KOLOZSVÁR. — A kolozsvári Román Opera és Nemzeti Színház éppúgy, mint az Allami Magyar Színház hetek óta a legnagyobb fűtési gondokkal küzd. Mindkét színházépület pakurafűtésre van ugyanis berendezve, de a Kolozsvárra érkező meggyérült pakuraszállítmányokból természetesen elsősorban a klinikákat elégítik ki s a színházak részére az elosztás során olyan szűkösen kimért fűtőanyag jut, hogy a román színház délelőtt csak egyetlen próbatermet tud fűteni, az Allami Magyar Színházban pedig főlegképpen, felgyújt gálárral próbálnak művészeink, hogy estére legalább az előzőket és a nézőteret be lehessen valamennyire melegíteni. Ennek következtében a hűléses megbetegedések mindkét

színházban napirenden vannak.

Az áldatlan helyzet elhárító lépésre kényszerítette a színházak vezetőit. Buteanu Aurel dr., a Nemzeti Színház, Itanesea Ion, a Román Opera és Szentimrei Jenő, az Allami Magyar Színház igazgatója közös értekezletükön táviratban kérték Ion Pas művészetiügyi miniszter és Groza Péter dr. miniszterelnök sürgős intézkedését megfelelő mennyiségű fűtőanyag kintalása iránt, nehogy Erdély fővárosában a színházi élet egyik napról a másikra megbénuljon.

Mind a színházak, mind a város színházlátogató közönsége reméli, hogy az illetékesek ezt a kérdést a leghatározottabban és kedvezően fogják elintézni.

### Kolozsváron kell összpontosítani az erdélyi magyar képzőművészet minden erejét

KOLOZSVÁR. — Társadalmunkkal való állandó és szoros kapcsolat tekintetében a művészetek közül a képzőművészetnek van a legmosztóhóbb sorsa. Nagyobb időközönként rendezett tárlatokon hallatnak magukról festők és szobrászaink, de ma még ez a lehetőség is erősen korlátozott, mert a képek és szobrok iránt érdeklődőket távol tartja a pénzkérdés. Az egyre határozottabb formában kibontakozó irodalmi és zenei élet mellett nem hagyhatjuk figyelmen kívül az erdélyi képzőművészet kérdését, melyről karteles nélkül elmondhatjuk, hogy komoly válságban van. Ez a válság nyomasztó már

csak azért is, mert éppen most igyekeznek festőink lerakni az új értelmű képzőművészet alapjait, mely a magyar népi irodalom és a Bartók által elindított népdalkultusz példáját követve, a magyarág igazi élettartalmával akarja megtölteni a képek és szobrok világát.

A sélári festőiskolában felkerestük Kovács Zoltánt, az erdélyi fiatal festőnövendék tehetséges tagját, hogy tájékozódjunk az erdélyi képzőművészek helyzetéről.

— Közvetlenül a felszabadulás után — mondotta — első teendőnk volt, hogy megalakítsuk a képzőművészek szakszer-

vezetést. A szervezkedési munkálatok befejezése után itt az a lépés, hogy ráterjedjenek a székely, népi és nemzeti kultúra felől adódó problémák megoldására. Előfeltétel a régi felfogással, a képzőművészet ma már nem nemzetközi. Nem is lehet ez, mert bár nem tagadjuk meg az eddigi stílusokat, olyan új formát akarunk teremteni, melyben a tartalom maga a nép. Magyar népünk nemzeti jellege tehát megszöbia a követendő irányt. Hogy a képzőművészet nemzetközivé nyilvánítása rosszul értelmezett felfogás, példa erre a Szovjetunió, ahol a népből sarjadt ki az új képzőművészet, mely teljesen szembehelyezkedik a nemzetközi irányokkal.

— Mi lenne az első lépés a terv készültvitelénél?

— Az új időknek megfelelően Kolozsvárra akarjuk összpontosítani az erdélyi magyar képzőművészet minden erejét. Ezt az elképzelést két fontos körülmény indokolja. Az első a közvetlen szomszédságban lévő Kalctaszeg ősi magyar népe, mely a népi karakternek megfelelő művészeti képzés legjobb forrása, a második a székelyvidék, ahol az együttélő népek kulturájának kölcsönhatása ad művészi anyagot. Kolozsvárról indulnak aztán el művészeink Erdély minden irányába, elsősorban a székelység tömbje felé, hogy a különböző tájak népi szokásait és motívumait tanulmányozva, gyarapíthassák művészi ismereteiket.

— Hogyan látja Nagybanja szerepét?

— A hagyományok alapján ragaszkodunk Nagybanyához, de ott éppen az előbb kifejtett szempontok teljesen hiányoznak. Ezért tanulmányozási területünk másik góca a Székelyföld lenne, ahol művészeink szeretnénk létesíteni.

— Mi a helyzet az utánpótlás körül?

— Sürgősen fel kell állítani Kolozsvárt egy magyar nyelvű képzőművészeti főiskolát. Ezt rajztanárképzésünk teljes hiánya is sürgeti. A rajzkutatást sem lehet nemzetközirek nyilvánítani, mert amint a zenetanár Bartók szellemében magyar népdalokra tanítja növendékeit, éppúgy a rajztanár is a magyar nép hagyományos motívumait használja a rajzolás terén. A magyar nyelvű képzőművészeti főiskola a román képzőművészeti oktatás tanítási terve szerint működne azaz a különbséggel, hogy a magyar jellegű művészet lenne a tanítási anyag.

— Hogyan élnek és dolgoznak jelenleg képzőművészeink?

— A lehető legmosztóhóbb viszonyok között. Nem műtermük, de megfelelő lakásuk sincs. A régi vásárló közönség eltűnt s az új még nem alakult ki. Ebből következtetni lehet anyagi helyzetükre.

(h. e.)

### Megyesi Pál a „Mosoly országát”-ban

Ma este kerül felújításra Lehár Ferenc világsiker aratój daljátéka, „A mosoly országa”. Szu-Csong herceg szerepét ezúttal Megyesi Pál, az európai híri tenorista fogja alakítani, aki ebben a szerepében a budapesti és bécsi Operaházakban is hatalmas sikert aratott.

A vendég szereplés iránt pártatlan érdeklődés nyilvánul meg, a közönség a jegyeket tömegesen vásárolja a jegypénztáraknál. „A mosoly országa” pénteken, szombaton és vasárnap este is szerepel a műsoron.

### A „SZENTGYÖRGYI ISTVÁN” ALLAMI MAGYAR SZINHÁZ MÜSORA:

Csütörtökön este 7 órakor: A mosoly országa. (Megyesi Pál fellépésével. Sorozatszám 40.)

Pénteken este 7 órakor: A mosoly országa. (Megyesi Pál fellépésével. Sorozatszám 41.)

Szombaton délután 4 órakor: Sárka libom. (Olcsó helyárakkal. Sorozatszám 42.)

Este 7 órakor: A mosoly országa. (Megyesi Pál fellépésével. Sorozatszám 43.)

Vasárnap délután 4 órakor: Viharos szerelem. (Kovács Kató fellépésével. Sorozatszám 44.)

Este 7 órakor: A mosoly országa. (Megyesi Pál fellépésével. Sorozatszám 45.)

### A ROMÁN ALLAMI NEMZETI SZINHÁZ ÉS OPERA MÜSORA:

Csütörtökön este 7 órakor: Lelkek szimfóniája.

### KOLOZSVÁRI MOZIK MÜSORA:

CAPITOL: Makk hősök. Magyar vigjáték (3, 5, 7, 9.)

CORSO: Fiu vagy lány. Sárdi, Pelsőed Irén a főszereplők. (3, 5, 7, 9.)

RIO: Bismarck. Marlene Dietrich nagy alakítása. (3, 5, 7, 9.)

ROYAL: A fantasztikus szimfónia. (3, 5, 7, 9.)

SELECT: Büszkeség és elűzés. (3, 5, 7, 9.)

URANIA: Szepietember végén. (3, 5, 7, 9.)



# A termelők 20 kiló egységes és 20 kiló tengeri lisztet adhatnak el közvetlenül a fogyasztóknak. Kenyerjegyük megsemmisítése céljából a liszttel rendelkezők jelentkezni kötelesek a közellátási hivatalnál.

**KOLOZSVAR.** — A kolozsvári városi közellátási hivatal az 1947. évi január 15-iki értekezlet határozata alapján a következőket hozza a fogyasztókörözés tudomására:

A termelők eladásra a piacra hozhatnak 20 kiló egységes lisztet, 20 kiló tengeri lisztet, vagy szemes tengerit, zöldséget pedig bármilyen mennyiségben. A termelőknél az illetékes hatóság részéről kiállított termelői igazolvánnyal kell rendelkezniük és árukat csak fogyasztóknak és semmiesetre sem a viszonteladóknak adhatják el. Azoktól a termelőktől, akik ezt a rendelkezést nem tartják be, az árut elkobozzák, a viszonteladótól pedig bevonják az árusítási engedélyt.

Az a fogyasztó, akinek birtokában egységes liszt vagy tengeri liszt van, köteles jelentkezni a városi közellátási hivatalnál, hogy a készletének megfelelő kenyérjegyét megsemmisítsék. Azoktól, akik e kötelezettségüknek nem tesznek eleget — ellenőrzés esetén — a birtokukbanlévő lisztet elkobozzák és ellenük a törvényes büntetőrendelkezést alkalmazzák.

## Rövidesen a parlament elé kerül az új állampolgársági törvény tervezete

**BUKAREST.** — Mint ismeretes, ugy az 1924. évi, mint az 1939. évi állampolgársági törvény állampolgársági névjegyzékek összeállítását rendelte el és csak azokat tekintették román állampolgároknak, akiket ezekbe a névjegyzékekbe szabályszerűen beírtak. Az északkelet-keleti állampolgárságát szabályozó 261—1945. számú törvényrendelet, valamint a 12—1945. számú végrehajtási utasítás is az állampolgársági helyzet rendezésénél első feltételként írta elő a régi állampolgársági névjegyzékekben való szereplést. Ezeknek a rendelkezéseknek tulajdonítható, hogy Erdély területén ma is sok ezer olyan ember él, akik ezt a földet soha-el nem hagyták és mégsem tekintendők román állampolgároknak.

Az új állampolgársági törvény ezeknek a helyzetet kívánja véglegesen rendezni. A tervezet rövidesen a parlament elé fog kerülni, úgy hogy a sok kálvárián keresztül ment emberek végre állampolgársági bizonyítványhoz fognak jutni.

A törvény tervezete szerint „román állampolgárok, még abban az esetben is, ha a román törvényekben előírt alakosságok, nek nem tettek eleget, mindazok, akik 1920 november 1-én a román állam joghatósága alá tartozó területen laktak, vagy akik ezen időpont előtt ezen a területen születtek, ugyszintén azok is, akik olyan szülőkkel születtek, akik ezen a napon a fentemlített területen laktak”. A tervezetnek ez a szövege nagy fejlődést mutat a régebbi állampolgársági törvényvel szemben, amennyiben az itt lakás ténye alapján adja meg az állampolgárságot és nem kíván illetőséget.

A tervezet szerint nem szereznek román állampolgárságot azok, akik törvényes módon idegen állampolgárságot szereztek és akik kifejezetten lemondtak román állampolgárságukról, valamint azok, akikről feltételezni lehet, hogy állampolgárságuktól lemondottak és pedig: a) akik 1944 augusztus 30-a előtt 10 éven át megszakítás nélkül külföldön laktak ér-

vényes utlevél nélkül és b) azok, akik önkéntesen léptek olyan állam szolgálatába, amely az Egyesült Nemzetek ellen harcolt vagy az ilyen államok valamelyes katonai alakulatában vettek részt.

A tervezet értelmében az állampolgárság megállapítását a törvényszéktől kell kérni. A törvény közzétételétől számított hat hónapon belül egyszerűsített eljárással lehet elnyerni az állampolgárságot, míg később — bármikor — megállapításra kereset lehet benyújtani.

A tervezet egyéves határidőt biztosít azoknak a volt román állampolgár nőknek, akik 1940 után magyar állampolgár férfival kötötték házasságot, hogy volt román állampolgárságukat fenntarthatassák.

A tervezettel január 24-én foglalkozott a Magyar Népi Szövetség Központi Jogügyi Bizottsága és ösvétéseit eljuttatta a parlamenti csoportnak.

### Igy kell dolgozni!

A Magyar Népi Szövetség marosvásárhelyi női csoportja a választások után nagyarányú társadalomvédő munkába kezdett. Minden alkalmat megragadnak, hogy a szegény, alkalmazásjuttatás nélküli gyermekeket segítsék. Rendezvények, gyűjtések, táncmulatságok jó alkalmak arra, hogy ezek a melegsívű női cselekvő magyarok enyhítsék a nyomort és ezáltal is rámutassanak, hogy közösségi munkával a nehézségek is könnyedben áthidalhatóak. Ez a kis lelkes csoport 65 szegény sorsú, cipőhiány miatt az iskolából távolmaradó iskolás gyermekek csínáltatott lábait. Az asztalraujtotta vidékről jövő székely gyermekeknek az állomáson élelmiszereket és meleg ruhákat osztanak szét.

Karácsonni művésük eredményéből gyapjú vásztrólak és maguk dolgozták fel. Így újból több mint 78 szegényorsos gyermeket ruháztak fel, ugyanakkor újabb cipőhiánnyal több mint 20 gyermeknek segítettek. Karácsonyfa-ünnepegyükön kétszáz gyermeket vettek részt, akik mind szeretetszolgálatot tettek.

Munkájuk során a MNSZ-ágok között megajánlás útján állandó havi segítséget szerveztek meg s ez már december havában 650 ezer leji tett ki. Ezeknek a nemcsak a szociális érzékű nőknek munkája figyelemre méltó: így kell és így lehet dolgozni! (—)

### Zsebképi pillanatkép

Az iskola udvarán harangláb. Fetején fészkel a csengő, amit harangfőnökünk is lehet nevezni. Hosszu kötélfarok van s azt súdölögölöke rángatja tiszta szívvel. A harangszó kacagva száll a vasárnapi fényben, Gáspár Pista kál az asztaltól s kifejezést az mondja halkán:

— Aki tanul, halad, aki nem: az marad.

Vele egyidőben lányok és legények másutt is kélnek az asztaltól, azt mondja egyik a másiknak:

— Ebéd után s tánc előtt nem árt az, ha művelődik egy cseppet az ember.

Menegednek lassan az iskola felé. Szemükben a vasárnap öröme látszik, lábuk alatt herceg a friss hó. Akik másfelé mennek s nem az iskolába, hivatalból odaköltöttek:

— Hát ti hová mentek?

— Mi épp a népfőiskolába — s a hangya picike gúny keveredik, amit nem lehet csodálni, mert vannak akik kivülmaradtak az ilyen kezdeményezések korlátján.

— S ott mit adnak nektek? — kérdi valaki.

— Mit? Hát... intelligenciát.

De rosszul járt a fiú, mert később odamennék hozzá ketten s feszülő kacagással a torkuktán, azt mondják ravaszul:

— János, kérünk tőled két fillért intelligenciát.

— Nálam nincs, de próbálnátok meg a kisbíró bonyánál...

A fiúk leégték a tréfájukkal, de nincs harag mintta. Mert vasárnap délután van, rájuk fér a játék s a kacagás.

Az iskolában ott az előadó; Kolozsvárról jött és Mórlicz-kollégista. Félcipőjében a ldsujját a hideg tornászhatja, fejében elszalasztott mondatok nyargalnak. Iradalom... Szövegtétel... Halottas iparosítása...

Kétóra tájt Gáspár Pista felül és kedves szavakkal üdvözlő az előadót, aki nem félt attól, hogy cipője megfőzik a hóban s alinek fáradságát egyelőre csak a nagyharang fizeti.

Azón újra leül s az előadó kél fel. A csipkelődés-kacagás kiszorul az ajtón s helyébe telepszik a csend és a várakozás. Amint nekik az előadó elmond, azt baráti beszélgetésnek lehet keresztelni.

Az ember lelke kacag az örömtől, hogy lám, ezeknek a fiataloknak nyíladozik már a szem s növekszik a szellemi igénye. Könyvtárunk van s abból olvasgatnak. A Népi Szövetségtől kapták ajánlékba. Nehunapján összedugják a fejüket s találgatják, hogy ez s ez a könyv „mit akar mondani”. (Vajjon hány faluban gondolkoznak azon az olvasó, hogy amit olvasnak; az mit akar mondani.)

Kíváncsiak és kérdezősködők. Rájötték, hogy nem szabad a két zsebképet tartani.

Négy óra felé már izgatott-mozogtak, amit nem is lehet csodálni, mert a falu végéről három cigány jó muzsikálva fel-fel...

Azt mondják: a példa ragadós. A zsebképi példát nem ártana valamivel bekenni, hogy minden példánál ragadósabb legyen.

SUTÓ ANDRÁS

## Wallace szenzációs cikkben leplezte le Churchill törekvéseit

Marshall nem dől be a szovjetellenes propagandának — írja a New-York Herald Tribune

**LONDON.** — Két rendkívül érdekes és nagyjelentőségű lapvéleményről érkezett jelentés:

A „Reynolds News” című angol folyóirat Henry Wallace, az amerikai demokraták vezérének cikkét közli, amelyben Winston Churchill politikai szándékait foglalkozik.

Cikke elején Wallace rámutat arra, hogy bár Churchill terveit fantasztikusnak, mégis nagy veszélyt rejtenek az amerikai és az angol nép számára. Churchill — írja Wallace — javíthatatlanul hisz az angolszász közös sorsban. Mint annyi reakciós thory Angliában és az Egyesült Államokban, hisz az angolszászok született felsőbbségében.

Wallace lerántja a leplet azokról a szándékokról, amelyek Churchill vezették, amikor Roosevelttel és vele, aki akkor az Egyesült Államok alelnöke volt, tanácskozott. Mindenáron angol-amerikai állandó blokk szükségességéről igyekezett meggyőzni a kételkedő Roosevel-

tet. Amikor Wallace kijelentette, hogyha az Egyesült Államok ilyen állandó blokkot akarnak kötni, azt inkább Latin-amerikával, mint Angliával kötnék, Churchill dühösen kijelentette: „Festő vagyok és tudom, hogy ha összekeveri a színeket, piszkosbarnát kap”.

— Churchill terve világos: Franciaország és Németország vezető Európát, Anglia vezető Németországot és Franciaországot és Isten kegyelméből meg Winston Churchill akaratából az Egyesült Államok atombombái és repülőgépei fenntartják Anglia jobbkarját — írja többek között Wallace, majd így folytatja:

— Az angolok békét akarnak az oroszokkal. Nem hisznek a vasfüggönyben, sem semmiféle faji blokkban, tehát Churchill nem az angol nép és nem is az angol kormány nevében beszél. De ha Anglia reakciósainak megvan a joguk, hogy közvetlenül az USA népéhez forduljanak, nekünk, az USA haladóinak is

megvan a jogunk, hogy közvetlenül forduljunk Anglia békeszerető népéhez. Megfelelő időben élni is fogunk ezzel a joggal.

Az angol munkáspárt lapjában megjelent Wallace-cikk mellett nagy érdeklődésre tarthat számot az egyik legelterjedtebb amerikai napilap, a „New-York Herald Tribune” Marshall tábornok új amerikai külügyminiszterrel írt cikke.

Marshall tábornok — írja többek között a lap — egyike ama kevésszámú amerikai vezető embernek, aki nem dől be a szovjetellenes propagandának. Ugyanakkor látja annak veszélyét, hogy a korrupt, feudális és reakciós erők túlélték Németország és Japán összeomlását.

— Marshall tábornok — állapítja meg a lap — egészen ritka szilárdággal helyelkedett szembe annakidején Churchill törekvéseivel, mely szerint az angol-amerikai főerőket inkább a Balkánon, mint a La Manche-esatornán át kellett volna Európába zúdítani.

## BEZÁRTÁK A SAVOY „NAGYKÁVÉHÁZAT”, a kolozsvári feketézők kedvenc mulatóját

**KOLOZSVAR.** — Hetvenkétezer — mondja a kisasszony bájos mosollyal miközben letesz az asztalra négy darab süteményt.

A vendég zsebébe nyúl, kivessz egy százast és könnyed mozdulattal átadja. A süteményes hölgy még egy hálás mosolyt vet a vendég felé. Végigjártatja szemét a dusan terített asztalokon, hova viheti még a drága tésztát? Egy távoli sarokból intenek feléje, a mosoly még mindig ott ül az arcán, megindul, de néhány lépés után megtorpan. A bejáratra néz: rendőrök lépnek be.

Razzia! — villan át agyán. Razzia! — zug fel a közönség.

Mindaz a kolozsvári Savoy „nagykávéház”-ban folyik le.

A tango lány dallama még egy pár pillanatra betölti a termet, majd dermedt csend támad. A rendőrség elűzi a ki-

járatokat, mindenkit igazolhatnak. Hatvan személy nyul kutatva a duzzadt pénztárcákba. Remegő ujjakkal húzza elő igazolványát. Fent az emelvényen abba-hagyják a römitést, a bankók eltűnnek a zsebekben. A játékosok többnyire diákok. Meltatlankodnak, mint ahogy mindenki meltatlankodik. Betolakodóknak mondják a rendőröket, akik éjjel egy óraker megzavarják „nyugalmaikat”. A rendőrség gyorsan végez. Tizenkét személyt állítanak külön, igazolásuk nem elegendő. Majd a kapitányságon. A többiek fizetnek, veszik kabátjukat és mennek.

— Huszemü van? — kérdi Cotiu komizár az illetékeset.

— Csak amit szeretül szabad — hangzik a válasz.

De a rendőrség bizalmatlan. Es alapos volt a gyanu: nagymennyiségű disznókolbászt találtak és valójában félér kenyé-

ret. A többi hamar megy. Még egy pillantás az árakra; fantasztikusak. Elöltjék a lámpákat, dübörög a redőny, a zárakra pecsét kerül. A „művésznők” meltatlankodnak: benn maradt a ruhájuk, most mi lesz? Nincs idő választ adni, hideg van, majd a rendőrség.

Késő délelőtt fejeződnék be a kihallgatások. A kolbász ügyében természetesen nincs felelős. A tulajdonos az illetékeset hibáztatja, az meg főnökét. De nem ez a lényeg. A könyvek az, hogy a dolgozók szája elől vették el az enulvalót és megsértették a rendelést, mely megtiltja a keddi napon a husz kiszolgálását.

Bezártak egy luxusmulatót. Szomorú hír néhány embernek, de mi dolgozók örömmel vesszük. Egy falással több jut talán ezentul nekünk. (sz. gy.)

# APRÓHIRDETÉSEK SPORTÉLET

Apróhirdetés szávonként 1000 lej, legkisebb hirdetés 10.000 lej. Aláírókérésnek 800 lej, legutóbbi hirdetés 8000 lej. Cím a kiadóban és jelzés leveleknél 1000 lej pótdíj fizetendő. Szöveg-hirdetés szávonként 1500 lej, közgazdasági hirdetés 2000 lej, nyilatkozat 4000 lej. Keresés hirdetések négyzetcentiméterenként 1200, 1500, 1800 lej.

**ADÁS, VÉTEL**

**ERTESÍTÉS.** Süllyesztős női varrógépeket, szabógépeket, cipészgépeket bizalommal vásárolhat Welsz gépkereskedőnél, Kolozsvár, Horea-ut 32. 1314

**RADIÓT** modernet, keresek megvételre. „Lehetőleg varázsszemes” jellegre a kiadóban. 2335

**BELEGYÜJTÉMÉNYEKET** tömegesen legmagyább áron veszek. Erős, Dávid Ferenc-utca 12. F.

**RADIÓT** modernet, esetleg nem üzemképest keresek megvételre „Electrocomert”. Forduló-utca 2. 2357

**PIKUPOT,** villanypatefot keresek megvételre. Cím a kiadóban. 2357

**RADIÓT** modernet, lámpa nélkül is, veszek. Rátz Szappan-utca 2. 492

**ÓCSKA** ólmot, csöveket, klozett, mórdo és fürdőberendezéseket veszek. Katona, Traian-utca 13. 1817

**NEVELŐNÖT** keresek fatúra 30-35 év közötti, 5 unokám mellé. Zongora és nyelvtudás 2380

**MINDENEST** 3 vagy családdhoz azonnalra felveszek. Cím: 11 Áruház, Dózsa György-utca 14. 2311

**MUVELT,** ügyes férfi, nő órák munkakört kaphat. UHU, Mária királyné-utca 34. 2334

**GYAKORLOTT** kötőnőket felveszünk. Cím a kiadóban. 2328

**SZÓFIATOS** dadát keresek kórházi gyermek mellé. Horea-ut 70. Goldstein, 2370

**FUSZERÜZLETHEZ** társat keresek. Engedélyem és helyiségem van. Minierlor-utca 30. 2325

**BEJARONOT** keresek korábbi félnapra. Március 6 (Szentegyház)-utca 28, ajtó 2. 2352

**MINDENES** perfect szabácsolót, 40 év körüli keresek bukaresti állásra. Berkovits-né, Mária királyné-utca 42, I. emelet. 2344

**AGILIS,** megbízható ügynököt keresünk vendéglők látogatására. Ajánlatok „Tökinté-lyes kereset” jellegre a kiadóhivatalba.

**Rádióajvitást, villanszerelést vállal**

**GYANI KAROLY**

Horea-ut 55. Református kórház mellett.

**ALKALMAZAST KERES**

**EGYETEMI** hallgató középiskolai tanulókat tanítását vállalja. Címeket kérek „Tudás” jellegre. 2339

**INGATLAN-LAKAS**

**HAZAKAT,** házhelyeket keresek megvételre. Barbosu ingatlaniroda Kolozsvár, Bo-lintineanu-utca 21. 2172

**AUTÓBUSZ** 27 személyes, 8-as Ford, kifogástalan állapotban eladó. Aurel Vlaicu (volt Someseni)-utca 32. 489

**1000 KILOGRAMOS** tolosúlyos mérleg eladó. Friedmann, Kossuth Lajos-utca 32. 2301

**FRETT** szobaszita eladó. Decebal (volt Rudolf)-ut 20, ajtó 4. Gr.

**RADIÓ** kitűnő, 8 lámpás, varázsszemes eladó. Wieder Mór-utca 13. Irisz autóbusz, Irisz templomtól első megálló. 2337

**SÜRGŐSEN** keresek megvételre jókarban lévő karikahajós női varrógépet. Cím: Páris-utca 79, ajtó 7. 2336

**ELADÓ** borbélyberendezés, kékön járók. Eladó üzlethelyiség. Átadó bodega, UHU közvetítőállalat, Mária királyné-utca 34. 2334

**KERESEK** megvételre egy 1/2 vagy 2 lóerős villanymotort, Endre király-utca 68. 2333

**JÓKARBAN** lévő Singer fehérnemű varrógépet keresünk sürgősen megvételre vagy bérbe. Cím: József Alexandru, Dózsa György-utca 14. „11-es” áruház. 2332

**Az Erdélyi Múzeum-Egyesület Jog- és Tudománytudományi Szakosztályának közgyűlése**

január 31-én, pénteken 6 órakor a Bolyai Tudományegyetem dísztermében.

**Tárcsoroza:**

1. Tiszfuzta.
2. Dr. Buzs László egyetemi tanár: A füzparancsolat és a nemzetközi jog című előadása.

Elnökség.

**KERESEK** butorozott szobát, lehetőleg fürdőszobával. Jól fizetek. Címeket „Bicimiszerej is” jellegre. 2265

**KÖTSZOBAS** összkomfortos belvárosi lakószobát azonnalra elcserélem ugyanolyan egyszobásra. Cím: Rosenthal, Carl Marx (volt Rudolf)-ut 33-35. 2321

**LAKAST,** munkát adok egyedülálló idősebb nőnek könnyű munkáért. Cím a kiadóban. 2310

**FUSZER,** élelmiszerüzlet kiadó vagy átadó Andrassy-ut 2. Erzsébet-ut folytatása. 2299

**5-10 holdig** terjedő földes kérések bérbe vagy fejébe víz mellett. Kolozsvárt vagy környékén. Erzsébet-ut 56. Telefon: 725. 2326

**KÉT** egyetemi leány, aki félre előre fizet, lakást kaphat fürdőszobahasználattal. Cím a kiadóban. 2360

**ÜZLETHELYISÉG** berendezéssel átadó. Széchenyi-tér 24. Érkezem ugyanott délelőtt 10-12 óráig. 2343

**SÜRGŐSEN** eladók villatejékek az Andrei Muresan- és a Vulcan-utcában. Erdéklő-ni GÖRÖG ingatlanforgalmi iroda, Mária királyné-utca 1. Városházával szemben. 490

**VÖRÖS HADSEREG**-úján több lakóház, kertés ingatlan sürgősen eladó. Szentegyház-utca 7, ügyvédnél. 2346

**Megjelent**

**„Itt az Isten köztünk”**

a családi áhitat könyve az 1947. évre.

Kapható az Ifjú Erdély irattérjesztésnél Református Teológia.

**MEGVÉTELRE** keresek 6 darab löször matracot. Széchenyi-tér 40, üzlet. 2361

**SEPRŰNYELEKKEK,** kaptatókat, félig kifárgva, gözölt bükifából bármilyen tétben szállít Szikszay, Praid. 2351

**NAGY** Singer varrógép eladó. Horea-ut 58, balra 3. ajtó. 2353

**ELADÓ** jó állapotban lévő kétkerekű tálga. Kossuth Lajos-utca 56. 2356

**ÜZLETI** kirakat, tok-rámákkal, felső ablakokkal, üvegezz, telejto tokkal eladó. Farkas-utca 7, ajtó 9. 2340

**MOTORT** 1-1 1/2 HP-t, rövidrezárt monofázist veszek. Welsz gépkereskedő, Horea-ut 82 szálom. 2241

**ASZTALOSOK!** Eladó új gyalupad. Welsz gépkereskedő, Horea-ut 82. 2341

**ELADÓ** békebelli szilíc káncár 2 méter hosszú, 2 darab bambuszbotal. Ilie Macear-utca 22, középső csevegő, délután 1-3 óra között. 2342

**ELADÓ** falburkolat főkocokkal vagy anélkül, fodrászberendezések alkalmas, 2 méter magas, 7 méter hosszú. Erdélyi fodrászat, Március 6-utca 4. 2345

**EPIKEZÉSEKHEZ** pad és deszka sürgősen eladó. Üzlethelyiség k. kapualj beépítésre, tőkés egyéni keresztek. Szentegyház-utca 7. 2347

**SÜRGŐSEN** eladó vasasztalpad 1 méter csucspólósága, 4 prizmás, villanymotortral egybeépítve. Villanyhegező, kisebb-nagyobb diamók és villanymotork. Cím a kiadóban. 2349

**ALKALMAZAST KAPHAT**

**A SZASZ** sofőrökkel felvezet autószerelő sofőröket oktatónak. Kolozsvár, Traian-ut 28. 487

**CSAKIS** művelt férfi, nő, aki teljesértékű munkát nyújt, pár millióval közreműködhet. Megbízva UHU, Mária királyné-utca 34. 2334



**Nemzetközi, belvárosi fuvarozási és szállítási vállalat.**

Foglalkozunk a szállítással minden áruval (FR-re), postával, autóval és repülőgéppel. Kolozsvár, Szabadság-tér 27. Telefon 617.

**Megkaphják a sportegyesületek a vasúti jegykedvezményt**

**BUKAREST.** — Az Országos Népsport Szervezet legutóbbi ülésén foglalkozott a kolozsvári OSP, továbbá több egyesület kérésével, amelyben — mint már megírtuk — a 75 százalékos vasúti jegykedvezmény biztosítását kéri a vasutak vezérigazgatóságától. Az OSP elnöksége teljes egészében magáévá tette az egyesületek kérését és Petrovici elnök vezetésével küldöttség kereste fel Stoica Chivut, az államvasutak vezérigazgatóját, aki megértéssel fogadta az OSP küldöttségét. Stoica Chivu ígéretet tett az OSP elnökének, hogy a közeli napokban megtartandó rendkívüli ülésen mindent elkövet, hogy az OSP hatáskörébe tartozó összes sportegyesület, mind a Rapid, mind az összes gyorsvonatokon február 15-iki kezdettel megkaphassák a 75 százalékos vasúti jegykedvezményt.

Az OSP elnökség nyilatkozata szerint a sportegyesületek vasúti jegykedvezményt csak 15 személyre engedélyezik és csak kivételes esetekben — az OSP hozzájárulásával — adja meg a vasutak vezérigazgatósága ennél nagyobb létszámra.

Az egyesületek körében nagy örömet keltett az OSP eredményes közbenjárása, mert a vasúti jegykedvezmény lehetővé teszi a Nemzeti Bajnokság tavaszi fordulójának lejátszását.

**A budapesti Csepel Jégkorongcsapata Kolozsvár válogatottjával és a Dermata együttese ellen játszik**

**KOLOZSVAR.** — A börtváriak jégpályáján kedden délután játszottak le a Dermata-KKE jégkorong mérkőzést, amelyet a börtvári csapat fölényes és szép játék után 10:0 (6:0, 3:0, 1:0) arányban biztosan nyert meg. Telea 6, Pusztai 3 és Jordáky öngóljával. A győztes csapatból Telea és Pusztai, míg a KKE fiatal együtteséből Lőrincz II. és Molnár emelkedett ki. A mérkőzést Sangeorgeanu és Kovács Vili jól vezették.

A KKE újjászervezet, fiatal erőkből álló jégkorong csapata ma, csütörtökön délután 3 órakor a sétatéri jégpályán az Universitatea ellen, vasárnap 11 órakor a Dermata csapatával játszik visszavágót a sétatéri jégpályán.

A Kolozsvári Jégkorong Szövetség a keddi és a mai mérkőzések után állítja össze azt a csapatot, amely Kolozsvár színeit képviselni fogja február 3-án és 4-én a budapesti Csepel jégkorong csapata ellen Kolozsváron. Valószínű, hogy a Csepel együttese, amely pénteken és szombaton Bukarestben játszik a Ciocanul és a főváros válogatottja ellen, Kolozsváron a város válogatottján kívül a Dermata csapatával is megmérkőzik.

**SPORTHÍRADÓ**

**Kétöten sikerült a BEAC törvívóversenye.** A BEAC vasárnap délelőtt jóslkerült törvívóversenyt rendezett, amelyen négy egyesület 26 indulója vett részt. A versenyen a kezdő indulók „örgektől” előnyt kaptak az előmérkőzések során. A három csoportban lefolyt előmérkőzések során a döntőbe jutott versenyzők a következő eredménnyel fejezték be a versenyt: 1. Hintz Gábor (BEAC) veretlenül 7 győzelemmel. 2. Munteanu Paul (Universitatea) 6 győzelem. 3. Vajna Zoltán (BEAC) 5 győzelem. 4. Dienes Sándor (BEAC) 4 győzelem. 5. Uray Zoltán (BEAC) 3 győzelem. 6. Kovács István (BEAC) 2 győzelem. 7. Pataki István (BEAC) 1 győzelem. 8. Oppinkár Agoston (BEAC), 9. Főbert György (Hagglóbor). Bartos Tibor dr. és Guráth Béla, mint versenybírók, kifogástalanul látták el feladatukat.

A főkötöl a svájci bajnokságokat tegnap fejezték be Svájcban. A férfi világbajnokságot Ausztria csapata nyerte meg 58 ponttal, második Lengyelország 40 ponttal, 3. Svájc 34 ponttal. A női bajnokságokat ugyanakkor az osztrákok nyerték meg a csehek és a svájciak előtt.

**Boldizsár,** a Vasas volt kiváló kapuvédője Olaszországban az AS Romához szerződött. Az Olasz Labdarugó Szövetség a napokban kérte ki Boldizsárt a Román Labdarugó Szövetségtől, amely a kiadástat előbb a Vasas Sport Egyesületnek küldte el.

**Opata Zoltán,** az ITA volt edzője Debrecenben, a DVSC csapatához szerződött.

**A Hagglóbor vezetősége** felhívja alábbi vezetőségi tagjait, hogy február 3-án, hétfőn este 8 órakor a Concordia-teremben tartandó értekezleten jelenjenek meg: Pop V. Anton, dr. Gelu Cornel, Welsz László, Zádor Árpád, Knopf Endre, Neumann Zoltán, Lóbi Maxi, Keszler Ignác, Meichner Béla, Schwartz Herman, Spitzer Béla, Spéter Armin, Goldstein Jenő, Láb Ernő, Láb Márton, Wolf Zoltán, Láb Jenő, Nőé Endre és a női vigalmi bizottság összes tagjai.

Az asztalitenisz világbajnokságokat február 27-e és március 8-a között Párisban rendezel meg a Francia Asztalitenisz Szövetség, amelyre meghívták Románia hét legjobb női és férfi játékosát is.

A kerületi gyorskorcsolyázó bajnokságok küldőmeili szombaton és vasárnap a sétatéri jégpályán kerülnek lebonyolításra 500, 1500 és 3000 méteres távon.

**Kétöten sikerült a Vasas-ból.** A Vasas Sport Egyesület szombaton este rendezte meg a Newyork nagyteremben megyszikerű műsoros bálját. A zsúfolásig megtelt teremben a közönség meleg ünneplésben részesítette az est műsorán fellépő Kerényi Mancit, Kovács Katót, Istrán Floriánt, Jaróczy Aliciandrut, akik énekszámokkal arattak nagy sikert. Kijutott az ünneplésből Szabó István és Rónai Antjánok, akik a zongorakíséretet látták el kitűnően. A Vasas jóslkerült táncmulatója, amelyen Miczi Gyula zenekara szolgáltatja a zenét, a legjobb hangulatban a késő reggeli órákban fejeződött be.

**KULONFELE**

**MENYASSZONYI** ruhák, fehér- szörme kepek, koszorok, fátlyak kikécsönzése, Dajlila művirág-szalag, Horea-ut 35, hájul az emeleten. F.

**ÓCSKAVASKERESKEDÉS** tarka bekötésű lejtárkönyve elveszett. Megtaláló jutalom ellenében jelenkezzen délelőtt 11-1 óra között a 280 számú telefonon. 2327

**ANGOL** tanulmány felelősséggel, tanulás nélkül. Gyenge Aron, Szentegyház-utca 6. 2348

**ELVESZTETTEM** Nagy Lajos névre szóló bejelentőlapot, itt-tartózkodás engedélyt, egyéb okmányokat. Megtalálója juttassa el Széchenyi-tér 11 szám alá, mérlegműhelybe. SZAMAR elvesztett vasárnap a szürke testvérak brétfül gazdaságából. Nyomravezetésnek 100 ezer lejt adnak. Erjesztést Rákóczi-ut 39 alá. 2338

**JANUAR** 27-én a Szabadság-téren elvesztettem egy csomagot sötétkék ruhadarabokkal. Megtalálója legyen szíves jutalom ellenében dr. Micunak, Avram Iancu-utca 5 alá beadni. 2337

**Várady József**

böröndös

január 28-án reggel 6 órakor hosszas szentvedés után elhunyt.

Temetése január 30-án délután 3 órakor lesz a temető nagykápolnából.

**A gyógyszerő család.**

**Úján árusítókat felvesz a kiadóhivatal**

**VEZ-ELAD**

**butor, szőnyeg, porcellán, trófép és egyéb értéktárgyat.**

**„UNICOM”**

Kossuth Lajos-utca 10.